



# Federal Register

---

**Wednesday,  
November 22, 2000**

---

**Part V**

## **Department of Education**

---

**Foreign Language Assistance Grants  
(Local Educational Agencies) Notice  
Inviting Applications for New Awards for  
Fiscal Year (FY) 2001; Notice**

## DEPARTMENT OF EDUCATION

[CFDA No.: 84.293B]

**Foreign Language Assistance Grants (Local Educational Agencies) Notice Inviting Applications for New Awards for Fiscal Year (FY) 2001**

*Note to Applicants:* This notice is a complete application package. Together with the statute authorizing the program and applicable regulations governing the program, including the Education Department General Administrative Regulations (EDGAR), this notice contains all of the information, application forms, and instructions needed to apply for an award under this competition.

*Purpose of Program:* This program provides grants to pay for the Federal share of the cost of innovative model programs providing for the establishment, improvement, or expansion of foreign language study for elementary and secondary school students.

In awarding grants under this program, the Secretary supports projects that—

- (A) Show the promise of being continued beyond their project period;
- (B) Demonstrate approaches that can be disseminated and duplicated in other local educational agencies; and
- (C) May include a professional development component.

*Eligible Applicants:* Local educational agencies.

*Applications Available:* November 27, 2000.

*Deadline for Transmittal of Applications:* January 26, 2001.

*Deadline for Intergovernmental Review:* March 26, 2001.

*Available Funds:* \$5,000,000.

The Administration has requested \$5 million for new grants under this program for FY 2001. The actual level of funding, if any, depends on final congressional action. However, we are inviting applications to allow enough time to complete the grant process before the end of the fiscal year.

*Estimated Range of Awards:* \$50,000–\$175,000.

*Estimated Average Size of Awards:* \$112,500.

*Estimated Number of Awards:* 44.

**Note:** The Department is not bound by any estimates in this notice.

*Project Period:* 36 months.

*Applicable Regulations:*

(a) The Education Department General Administrative Regulations (EDGAR) in 34 CFR parts 75, 77, 79, 80, 81, 82, 85, 86, 97, 98, and 99.

(b) 34 CFR part 299.

**Description of Program**

Part B of Title VII of the Elementary and Secondary Education Act of 1965, as amended (the Act), authorizes the Foreign Language Assistance Grants program. Appropriations for this program are authorized by section 7206 of the Act. Applicants should note that section 7203(c)(1) provides that the Federal share of the cost of activities assisted under this part for each fiscal year is 50 percent. The Secretary may waive this requirement for any local educational agency which the Secretary determines does not have adequate resources to pay the non-Federal share of the cost of the activities assisted under this part. Section 7203(c)(3) of the Act provides that at least 75 percent of the funds appropriated under section 7206 must be used for the expansion of foreign language learning in elementary grades. The Secretary does not fund projects that propose Native American languages.

**Priority**

Under 34 CFR 75.105(b)(2)(iv) and (c)(2)(i) and section 7204(b) of the Act (20 U.S.C. 7514(b)), the Secretary gives preference to applications that meet the following competitive priority by awarding three additional points to applications that propose to carry out one or more of the activities specified in a particularly effective way. These points would be in addition to any points the application earns under the selection criteria for the program.

**Competitive Preference Priority—Special Considerations (3 points)**

Projects that propose to carry out one or more of the following activities: (1) Intensive summer foreign language programs for professional development; (2) linking non-native English speakers in the community with the schools in order to promote two-way language learning; or (3) promoting the sequential study of a foreign language, beginning in elementary schools.

**Selection Criteria**

(a)(1) The Secretary uses the following selection criteria in 34 CFR 75.209 and 75.210 and section 7203 of the Act to evaluate applications for new grants under this competition.

(2) The maximum score for all of these criteria is 100 points.

(3) The maximum score for each criterion is indicated in parentheses.

(b)(1) *Need for the project.* (10 points)

The Secretary considers the need for the project. In determining the need for the proposed project, the Secretary considers the following factors:

(i) The magnitude of the need for the services to be provided or the activities to be carried out by the proposed project.

(ii) The extent to which specific gaps or weaknesses in services, infrastructure, or opportunities have been identified and will be addressed by the proposed project, including the nature and magnitude of those gaps or weaknesses.

(2) *Significance.* (20 points)

The Secretary reviews each application to determine how well the proposed project will implement foreign language instructional programs that will:

(i) Show the promise of being continued beyond the grant period; and

(ii) Demonstrate approaches that can be disseminated and duplicated in other local educational agencies.

(3) *Quality of the project design.* (25 points)

The Secretary considers the quality of the design of the proposed project. In determining the quality of the design of the proposed project, the Secretary considers the following factors:

(i) The extent to which the goals, objectives, and outcomes to be achieved by the proposed project are clearly specified and measurable.

(ii) The extent to which the design of the proposed project is appropriate to, and will successfully address, the needs of the target population or other identified needs.

(iii) The extent to which the design for implementing and evaluating the proposed project will result in information to guide possible replication of project activities or strategies, including information about the effectiveness of the approach or strategies employed by the project.

(4) *Quality of project services.* (20 points)

(i) The Secretary considers the quality of services to be provided by the proposed project.

(ii) In determining the quality of the services to be provided by the proposed project, the Secretary considers the quality and sufficiency of strategies for ensuring equal access and treatment for eligible project participants who are members of groups that have traditionally been underrepresented based on race, color, national origin, gender, age, or disability.

(iii) In addition, the Secretary considers the following factors:

(A) The extent to which the services to be provided by the proposed project are appropriate to the needs of the intended recipients or beneficiaries of those services.

(B) The extent to which the services to be provided by the proposed project

reflect up-to-date knowledge from research and effective practice.

(C) The likelihood that the services to be provided by the proposed project will lead to improvements in the achievement of students as measured against rigorous academic standards.

(5) *Quality of project personnel.* (10 points)

(i) The Secretary considers the quality of the key personnel who will carry out the proposed project.

(ii) In determining the quality of project personnel, the Secretary considers the extent to which the applicant encourages applications for employment from persons who are members of groups that have traditionally been underrepresented based on race, color, national origin, gender, age or disability.

(iii) In addition, the Secretary considers the following factors:

(A) The qualifications, including relevant training and experience, of the project director or principal investigator.

(B) The qualifications, including relevant training and experience, of key project personnel.

(6) *Adequacy of resources.* (4 points)

The Secretary considers the adequacy of resources for the project. In determining the adequacy of resources for the proposed project, the Secretary considers the following factors:

(i) The extent to which the budget is adequate to support the proposed project.

(ii) The extent to which the costs are reasonable in relation to the objectives, design, and potential significance of the proposed project.

(7) *Quality of the management plan.* (5 points)

The Secretary considers the quality of the management plan for the proposed project. In determining the quality of the management plan for the proposed project, the Secretary considers the following factors:

(i) The adequacy of the management plan to achieve the objectives of the proposed project on time and within budget, including clearly defined responsibilities, timelines, and milestones for accomplishing project tasks.

(ii) The extent to which the time commitments of the project director and principal investigator and other key project personnel are appropriate and adequate to meet the objectives of the proposed project.

(8) *Quality of project evaluation plan.* (6 points)

The Secretary considers the quality of the evaluation to be conducted of the proposed project. In determining the

quality of the evaluation, the Secretary considers the following factors:

(i) The extent to which the methods of evaluation are thorough, feasible, and appropriate to the goals, objectives, and outcomes of the proposed project.

(ii) The extent to which the methods of evaluation will provide performance feedback and permit periodic assessment of progress toward achieving intended outcomes.

(iii) The extent to which the evaluation will provide guidance about effective strategies suitable for replication or testing in other settings.

#### **Intergovernmental Review of Federal Programs**

This program is subject to the requirements of Executive Order 12372 (Intergovernmental Review of Federal Programs) and the regulations in 34 CFR part 79.

One of the objectives of the Executive order is to foster an intergovernmental partnership and to strengthen federalism by relying on State and local processes for State and local government coordination and review of proposed Federal financial assistance.

Applicants must contact the appropriate State Single Point of Contact to find out about, and to comply with, the State's process under Executive Order 12372. Applicants proposing to perform activities in more than one State should immediately contact the Single Point of Contact for each of those States and follow the procedure established in each State under the Executive order. If you want to know the name and address of any State Single Point of Contact (SPOC), see the list published in the **Federal Register** on April 28, 1999 (64 FR 22963); or you may view the latest SPOC list on the OMB Web site at the following address: <http://www.whitehouse.gov/omb/grants>

In States that have not established a process or chosen a program for review, State, area-wide, regional, and local entities may submit comments directly to the Department.

Any State Process Recommendation and other comments submitted by a State Single Point of Contact and any comments from State, area-wide, regional, and local entities must be mailed or hand-delivered by the date indicated in this notice to the following address: The Secretary, E.O. 12372—CFDA# 84.293B, U.S. Department of Education, Room 6213, 400 Maryland Avenue, SW., Washington, DC 20202—0124.

Proof of mailing will be determined on the same basis as applications (see 34 CFR 75.102). Recommendations or

comments may be hand-delivered until 4:30 p.m. (Eastern time) on the date indicated in this notice.

Please note that the above address is not the same address as the one to which the applicant submits its completed application. *Do not send applications to the above address.*

#### **Instructions for Transmittal of Applications**

(a) If an applicant wants to apply for a grant, the applicant must—

(1) Mail the original and two copies of the application on or before the deadline date to: U.S. Department of Education, Application Control Center, Attention: (CFDA# 84.293B), Washington, DC 20202—4725; or

(2) Hand deliver the original and two copies of the application by 4:30 p.m. (Eastern time) on or before the deadline date to: U.S. Department of Education, Application Control Center, Attention: (CFDA# 84.293B), Room #3633, Regional Office Building #3, 7th and D Streets, SW., Washington, DC.

(b) An applicant must show one of the following as proof of mailing:

(1) A legibly dated U.S. Postal Service postmark.

(2) A legible mail receipt with the date of mailing stamped by the U.S. Postal Service.

(3) A dated shipping label, invoice, or receipt from a commercial carrier.

(4) Any other proof of mailing acceptable to the Secretary.

(c) If an application is mailed through the U.S. Postal Service, the Secretary does not accept either of the following as proof of mailing:

(1) A private metered postmark.

(2) A mail receipt that is not dated by the U.S. Postal Service.

**Notes:** (1) The U.S. Postal Service does not uniformly provide a dated postmark. Before relying on this method, an applicant should check with its local post office.

(2) The Application Control Center will mail a Grant Application Receipt Acknowledgment to each applicant. If an applicant fails to receive the notification of application receipt within 15 days from the date of mailing the application, the applicant should call the U.S. Department of Education Application Control Center at (202) 708—9495.

(3) The applicant *must* indicate on the envelope and—if not provided by the Department—in Item 10 of the Application for Federal Assistance (Standard Form 424) the CFDA number—and suffix letter, if any—of the competition under which the application is being submitted.

#### **Application Instructions and Forms**

The appendix to this application is divided into three parts plus a statement regarding estimated public reporting

burden, guidance on addressing the EDGAR selection criteria, and various assurances, certifications, and required documentation. These parts and additional materials are organized in the same manner that the submitted application should be organized. The parts and additional materials are as follows:

Part I: Application for Federal Assistance (ED 424) and instructions.

Part II: Budget Information—Non-Construction Programs (ED Form No. 524) and instructions.

Part III: Application Narrative.

*Additional Materials:*

- a. Estimated Public Reporting Burden.
- b. Part B of Title VII of the Elementary and Secondary Education Act of 1965, as amended (the Act).
- c. Program Questions and Answers.
- d. Group Application Certification.
- e. Student Data.
- f. Project Documentation Form, including:
  - Section I—Documentation of consultation with nonprofit private school officials; Section III—Appropriate box checked.
- g. Assurances—Non-Construction Programs (Standard Form 424B) and instructions.
- h. Certifications Regarding Lobbying; Debarment, Suspension, and Other Responsibility Matters; and Drug-Free Workplace Requirements (ED 80-0013) and instructions.
- i. Certification Regarding Debarment, Suspension, Ineligibility and Voluntary Exclusion: Lower Tier Covered Transactions (ED 80-0014, 9/90) and instructions.

**Note:** ED 80-0014 is intended for the use of grantees and should not be transmitted to the Department).

- j. Disclosure of Lobbying Activities (Standard Form LLL) (if applicable) and instructions. This document has been

marked to reflect statutory changes. See the notice published in the **Federal Register** at (61 FR 1413) by the Office of Management and Budget on January 19, 1996).

- k. Notice to All Applicants concerning a new provision in the Department of Education's General Education Provisions Act (GEPA).

An applicant may submit information on a photostatic copy of the application and budget forms, the assurances, and the certifications. However, the application form, the assurances, and the certifications must each have an original signature.

All applicants must submit ONE original signed application, including ink signatures on all forms and assurances, and TWO copies of the application. Please mark each application as "original" or "copy." No grant may be awarded unless a completed application form has been received.

**FOR FURTHER INFORMATION CONTACT:**

Rebecca Richey, U.S. Department of Education, 400 Maryland Avenue, SW, Room 5619, Switzer Building, Washington, D.C. 20202-6510.  
Telephone: (202) 205-9717.

Ana Garcia, U.S. Department of Education, 400 Maryland Avenue, SW, Room 5625, Switzer Building, Washington, D.C. 20202-6510.  
Telephone: (202) 205-8077.

Itzeth Testa-Salcedo, U.S. Department of Education, 400 Maryland Avenue, SW, Room 5630, Switzer Building, Washington, D.C. 20202-6510.  
Telephone: (202) 205-8726.

Individuals who use a telecommunications device for the deaf (TDD) may call the Federal Information

Relay Service (FIRS) at 1-800-877-8339 between 8 a.m. and 8 p.m., Eastern time, Monday through Friday.

Individuals with disabilities may obtain this notice in an alternative format (e.g., Braille, large print, audiotope, or computer diskette) on request to the contact persons listed in the preceding paragraph. Please note, however, that the Department is not able to reproduce in an alternative format the standard forms included in the notice.

**Electronic Access to This Document**

Anyone may view this document, as well as all other Department of Education documents published in the **Federal Register**, in text or portable document format (PDF) on the Internet at either of the following sites:

<http://ocfo.ed.gov/fedreg.htm>  
<http://www.ed.gov/news.html>

To use PDF you must have Adobe Acrobat Reader, which is available free at either of the preceding sites. If you have questions about using PDF, call the U.S. Government Printing Office toll free at 1-800-293-6498; or in the Washington, D.C. area at (202) 512-1530.

**Note:** The official version of this document is the document published in the **Federal Register**. Free Internet access to the official edition of the **Federal Register** and the Code Federal Regulations is available on GPO Access at: <http://www.access.gpo.gov/nara/index.html>

**Program Authority:** 20 U.S.C. 7511-7514.

Dated: November 16, 2000.

**Art Love,**

*Acting Director, Office of Bilingual Education and Minority Languages Affairs.*

**BILLING CODE 4000-01-P**

Appendix

Part I

Application for Federal Education Assistance

Note: If available, please provide application package on diskette and specify the file format.



U.S. Department of Education

Form Approved OMB No. 1875-0106 Exp. 06/30/2001

Applicant Information

1. Name and Address: Legal Name, Address, City, State, County, ZIP Code + 4. Organizational Unit. 2. Applicant's D-U-N-S Number. 3. Applicant's T-I-N. 4. Catalog of Federal Domestic Assistance #: 84293B. Title: Foreign Language Assistance Grant (Local educational agencies). 5. Project Director: Address, City, State, ZIP Code + 4, Tel. #, Fax #, E-Mail Address. 6. Is the applicant delinquent on any Federal debt? 7. Type of Applicant (A-N). 8. Novice Applicant.

Application Information

9. Type of Submission: PreApplication or Application, Construction or Non-Construction. 10. Is application subject to review by Executive Order 12372 process? 11. Proposed Project Dates: Start Date, End Date. 12. Are any research activities involving human subjects planned at any time during the proposed project period? 13. Descriptive Title of Applicant's Project.

Estimated Funding

Table with 3 columns: Category, Amount, Total. Rows: 14a. Federal, b. Applicant, c. State, d. Local, e. Other, f. Program Income, g. TOTAL.

Authorized Representative Information

15. To the best of my knowledge and belief, all data in this preapplication/application are true and correct. a. Typed Name of Authorized Representative. b. Title. c. Tel. #, Fax #. d. E-Mail Address. e. Signature of Authorized Representative, Date.

## Instructions for ED 424

1. **Legal Name and Address.** Enter the legal name of applicant and the name of the primary organizational unit which will undertake the assistance activity.
2. **D-U-N-S Number.** Enter the applicant's D-U-N-S Number. If your organization does not have a D-U-N-S Number, you can obtain the number by calling 1-800-333-0505 or by completing a D-U-N-S Number Request Form. The form can be obtained via the Internet at the following URL: <http://www.dnb.com/dbis/aboutdb/intlduns.htm>.
3. **Tax Identification Number.** Enter the tax identification number as assigned by the Internal Revenue Service.
4. **Catalog of Federal Domestic Assistance (CFDA) Number.** Enter the CFDA number and title of the program under which assistance is requested.
5. **Project Director.** Name, address, telephone and fax numbers, and e-mail address of the person to be contacted on matters involving this application.
6. **Federal Debt Delinquency.** Check "Yes" if the applicant's organization is delinquent on any Federal debt. (This question refers to the applicant's organization and not to the person who signs as the authorized representative. Categories of debt include delinquent audit disallowances, loans and taxes.) Otherwise, check "No."
7. **Type of Applicant.** Enter the appropriate letter in the box provided.
8. **Novice Applicant.** Check "Yes" only if assistance is being requested under a program that gives special consideration to novice applicants and you meet the program requirements for novice applicants. By checking "Yes" the applicant certifies that it meets the novice applicant requirements specified by ED. Otherwise, check "No."
9. **Type of Submission.** Self-explanatory.
10. **Executive Order 12372.** Check "Yes" if the application is subject to review by Executive Order 12372. Also, please enter the month, date, and four (4) digit year (e.g., 12/12/2000). Applicants should contact the State Single Point of Contact (SPOC) for Federal Executive Order 12372 to determine whether the application is subject to the State intergovernmental review process. Otherwise, check "No."
11. **Proposed Project Dates.** Please enter the month, date, and four (4) digit year (e.g., 12/12/2000).
12. **Human Subjects.** Check "Yes" or "No". If research activities involving human subjects are not planned at any time during the proposed project period, check "No." **The remaining parts of item 12 are then not applicable.**

If research activities involving human subjects, whether or not exempt from Federal regulations for the protection of human subjects, are planned at any time during the proposed project period, either at the applicant organization or at any other performance site or collaborating institution, check "Yes." If all the research activities are designated to be exempt under the regulations, enter, in item 12a, the exemption number(s) corresponding to one or more of the six exemption categories listed in "Protection of Human Subjects in Research" attached to this form. Provide sufficient information in the application to allow a determination that the designated exemptions in item 12a, are appropriate. **Provide this narrative information in an "Item 12/Protection of Human Subjects Attachment" and insert this attachment immediately following the ED 424 face page. Skip the remaining parts of item 12.**

If some or all of the planned research activities involving human subjects are covered (nonexempt), skip item 12a and continue with the remaining parts of item 12, as noted below. In addition, follow the instructions in "Protection of Human Subjects in Research" attached to this form to prepare the six-point narrative about the nonexempt activities. **Provide this six-point narrative in an "Item 12/Protec-**

**tion of Human Subjects Attachment" and insert this attachment immediately following the ED 424 face page.**

**If the applicant organization has an approved Multiple Project Assurance of Compliance** on file with the Grants Policy and Oversight Staff (GPOS), U.S. Department of Education, or with the Office for Protection from Research Risks (OPRR), National Institutes of Health, U.S. Department of Health and Human Services, that covers the specific activity, enter the Assurance number in item 12b and the date of approval by the Institutional Review Board (IRB) of the proposed activities in item 12c. This date must be no earlier than one year before the receipt date for which the application is submitted and must include the four (4) digit year (e.g., 2000). Check the type of IRB review in the appropriate box. An IRB may use the expedited review procedure if it complies with the requirements of 34 CFR 97.110. If the IRB review is delayed beyond the submission of the application, enter "Pending" in item 12c. If your application is recommended/selected for funding, a follow-up certification of IRB approval from an official signing for the applicant organization must be sent to and received by the designated ED official within 30 days after a specific formal request from the designated ED official. **If the applicant organization does not have on file with GPOS or OPRR an approved Assurance of Compliance** that covers the proposed research activity, enter "None" in item 12b and skip 12c. In this case, the applicant organization, by the signature on the application, is declaring that it will comply with 34 CFR 97 within 30 days after a specific formal request from the designated ED official for the Assurance(s) and IRB certifications.

13. **Project Title.** Enter a brief descriptive title of the project. If more than one program is involved, you should append an explanation on a separate sheet. If appropriate (e.g., construction or real property projects), attach a map showing project location. For preapplications, use a separate sheet to provide a summary description of this project.
14. **Estimated Funding.** Amount requested or to be contributed during the first funding/budget period by each contributor. Value of in-kind contributions should be included on appropriate lines as applicable. If the action will result in a dollar change to an existing award, indicate only the amount of the change. For decreases, enclose the amounts in parentheses. If both basic and supplemental amounts are included, show breakdown on an attached sheet. For multiple program funding, use totals and show breakdown using same categories as item 14.
15. **Certification.** To be signed by the authorized representative of the applicant. A copy of the governing body's authorization for you to sign this application as official representative must be on file in the applicant's office.

Be sure to enter the telephone and fax number and e-mail address of the authorized representative. Also, in item 15e, please enter the month, date, and four (4) digit year (e.g., 12/12/2000) in the date signed field.

### Paperwork Burden Statement

According to the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless such collection displays a valid OMB control number. The valid OMB control number for this information collection is 1875-0106. The time required to complete this information collection is estimated to average between 15 and 45 minutes per response, including the time to review instructions, search existing data resources, gather the data needed, and complete and review the information collection. **If you have any comments concerning the accuracy of the estimate(s) or suggestions for improving this form, please write to:** U.S. Department of Education, Washington, D.C. 20202-4651. **If you have comments or concerns regarding the status of your individual submission of this form write directly to:** Joyce I. Mays, Application Control Center, U.S. Department of Education, 7th and D Streets, S.W. ROB-3, Room 3633, Washington, D.C. 20202-4725.

## PROTECTION OF HUMAN SUBJECTS IN RESEARCH (Attachment to ED 424)

### I. Instructions to Applicants about the Narrative Information that Must be Provided if Research Activities Involving Human Subjects are Planned

If you marked item 12 on the application "Yes" and designated exemptions in 12a, **(all research activities are exempt)**, provide sufficient information in the application to allow a determination that the designated exemptions are appropriate. Research involving human subjects that is exempt from the regulations is discussed under II.B. "Exemptions," below. The Narrative must be succinct. **Provide this information in an "Item 12/Protection of Human Subjects Attachment" and insert this attachment immediately following the ED 424 face page.**

If you marked "Yes" to item 12 on the face page, and designated no exemptions from the regulations **(some or all of the research activities are nonexempt)**, address the following six points for each nonexempt activity. In addition, if research involving human subjects will take place at collaborating site(s) or other performance site(s), provide this information before discussing the six points. Although no specific page limitation applies to this section of the application, be succinct. Provide the six-point narrative and discussion of other performance sites in an **"Item 12/Protection of Human Subjects Attachment" and insert this attachment immediately following the ED 424 face page.**

(1) Provide a detailed description of the proposed involvement of human subjects. Describe the characteristics of the subject population, including their anticipated number, age range, and health status. Identify the criteria for inclusion or exclusion of any subpopulation. Explain the rationale for the involvement of special classes of subjects, such as children, children with disabilities, adults with disabilities, persons with mental disabilities, pregnant women, prisoners, institutionalized individuals, or others who are likely to be vulnerable.

(2) Identify the sources of research material obtained from individually identifiable living human subjects in the form of specimens, records, or data. Indicate whether the material or data will be obtained specifically for research purposes or whether use will be made of existing specimens, records, or data.

(3) Describe plans for the recruitment of subjects and the consent procedures to be followed. Include the cir-

cumstances under which consent will be sought and obtained, who will seek it, the nature of the information to be provided to prospective subjects, and the method of documenting consent. State if the Institutional Review Board (IRB) has authorized a modification or waiver of the elements of consent or the requirement for documentation of consent.

(4) Describe potential risks (physical, psychological, social, legal, or other) and assess their likelihood and seriousness. Where appropriate, describe alternative treatments and procedures that might be advantageous to the subjects.

(5) Describe the procedures for protecting against or minimizing potential risks, including risks to confidentiality, and assess their likely effectiveness. Where appropriate, discuss provisions for ensuring necessary medical or professional intervention in the event of adverse effects to the subjects. Also, where appropriate, describe the provisions for monitoring the data collected to ensure the safety of the subjects.

(6) Discuss why the risks to subjects are reasonable in relation to the anticipated benefits to subjects and in relation to the importance of the knowledge that may reasonably be expected to result.

### II. Information on Research Activities Involving Human Subjects

#### A. Definitions.

A research activity involves human subjects if the activity is research, as defined in the Department's regulations, and the research activity will involve use of human subjects, as defined in the regulations.

#### —Is it a research activity?

The ED Regulations for the Protection of Human Subjects, Title 34, Code of Federal Regulations, Part 97, define research as "a systematic investigation, including research development, testing and evaluation, designed to develop or contribute to generalizable knowledge." *If an activity follows a deliberate plan whose purpose is to develop or contribute to generalizable knowledge, such as an exploratory study or the collection of data to test a hypothesis, it is research.* Activities which meet this definition constitute research whether or not they are conducted or supported under a program which is considered research for other purposes. For example, some demonstration and service programs may include research activities.

—Is it a human subject?

The regulations define human subject as “a living individual about whom an investigator (whether professional or student) conducting research obtains (1) data through intervention or interaction with the individual, or (2) identifiable private information.” (1) *If an activity involves obtaining information about a living person by manipulating that person or that person’s environment, as might occur when a new instructional technique is tested, or by communicating or interacting with the individual, as occurs with surveys and interviews, the definition of human subject is met.* (2) *If an activity involves obtaining private information about a living person in such a way that the information can be linked to that individual (the identity of the subject is or may be readily determined by the investigator or associated with the information), the definition of human subject is met.* [Private information includes information about behavior that occurs in a context in which an individual can reasonably expect that no observation or recording is taking place, and information which has been provided for specific purposes by an individual and which the individual can reasonably expect will not be made public (for example, a school health record).]

**B. Exemptions.**

Research activities in which the only involvement of human subjects will be in one or more of the following six categories of *exemptions* are not covered by the regulations:

(1) Research conducted in established or commonly accepted educational settings, involving normal educational practices, such as (a) research on regular and special education instructional strategies, or (b) research on the effectiveness of or the comparison among instructional techniques, curricula, or classroom management methods.

(2) Research involving the use of educational tests (cognitive, diagnostic, aptitude, achievement), survey procedures, interview procedures or observation of public behavior, unless: (a) information obtained is recorded in such a manner that human subjects can be identified, directly or through identifiers linked to the subjects; and (b) any disclosure of the human subjects’ responses outside the research could reasonably place the subjects at risk of criminal or civil liability or be damaging to the subjects’ financial standing, employability, or reputation. *If the subjects are children, this exemption applies only to research involving educational tests or observations of pub-*

*lic behavior when the investigator(s) do not participate in the activities being observed.* [Children are defined as persons who have not attained the legal age for consent to treatments or procedures involved in the research, under the applicable law or jurisdiction in which the research will be conducted.]

(3) Research involving the use of educational tests (cognitive, diagnostic, aptitude, achievement), survey procedures, interview procedures or observation of public behavior that is not exempt under section (2) above, if the human subjects are elected or appointed public officials or candidates for public office; or federal statute(s) require(s) without exception that the confidentiality of the personally identifiable information will be maintained throughout the research and thereafter.

(4) Research involving the collection or study of existing data, documents, records, pathological specimens, or diagnostic specimens, if these sources are publicly available or if the information is recorded by the investigator in a manner that subjects cannot be identified, directly or through identifiers linked to the subjects.


(5) Research and demonstration projects which are conducted by or subject to the approval of department or agency heads, and which are designed to study, evaluate, or otherwise examine: (a) public benefit or service programs; (b) procedures for obtaining benefits or services under those programs; (c) possible changes in or alternatives to those programs or procedures; or (d) possible changes in methods or levels of payment for benefits or services under those programs.

(6) Taste and food quality evaluation and consumer acceptance studies, (a) if wholesome foods without additives are consumed or (b) if a food is consumed that contains a food ingredient at or below the level and for a use found to be safe, or agricultural chemical or environmental contaminant at or below the level found to be safe, by the Food and Drug Administration or approved by the Environmental Protection Agency or the Food Safety and Inspection Service of the U.S. Department of Agriculture.

*Copies of the Department of Education’s Regulations for the Protection of Human Subjects, 34 CFR Part 97 and other pertinent materials on the protection of human subjects in research are available from the Grants Policy and Oversight Staff (GPOS) Office of the Chief Financial and Chief Information Officer, U.S. Department of Education, Washington, D.C., telephone: (202) 708-8263, and on the U.S. Department of Education’s Protection of Human Subjects in Research Web Site at <http://ocfo.ed.gov/humansub.htm>.*



Part II

 <b>U.S. DEPARTMENT OF EDUCATION</b> <b>BUDGET INFORMATION</b> <b>NON-CONSTRUCTION PROGRAMS</b>		OMB Control Number: 1890-0004				
Name of Institution/Organization  Applicants requesting funding for only one year should complete the column under "Project Year 1." Applicants requesting funding for multi-year grants should complete all applicable columns. Please read all instructions before completing form.		Expiration Date: 02/28/2003				
<b>SECTION A - BUDGET SUMMARY</b> <b>U.S. DEPARTMENT OF EDUCATION FUNDS</b>						
Budget Categories	Project Year 1 (a)	Project Year 2 (b)	Project Year 3 (c)	Project Year 4 (d)	Project Year 5 (e)	Total (f)
1. Personnel						
2. Fringe Benefits						
3. Travel						
4. Equipment						
5. Supplies						
6. Contractual						
7. Construction						
8. Other						
9. Total Direct Costs (lines 1-8)						
10. Indirect Costs						
11. Training Stipends						
12. Total Costs (lines 9-11)						

Name of Institution/Organization		Applicants requesting funding for only one year should complete the column under "Project Year 1." Applicants requesting funding for multi-year grants should complete all applicable columns. Please read all instructions before completing form.					
<b>SECTION B - BUDGET SUMMARY NON-FEDERAL FUNDS</b>							
Budget Categories	Project Year 1 (a)	Project Year 2 (b)	Project Year 3 (c)	Project Year 4 (d)	Project Year 5 (e)	Total (f)	
1. Personnel							
2. Fringe Benefits							
3. Travel							
4. Equipment							
5. Supplies							
6. Contractual							
7. Construction							
8. Other							
9. Total Direct Costs (lines 1-8)							
10. Indirect Costs							
11. Training Stipends							
12. Total Costs (lines 9-11)							
<b>SECTION C - OTHER BUDGET INFORMATION (see instructions)</b>							

Public reporting burden for this collection of information is estimated to vary from 13 to 22 hours per response, with an average of 17.5 hours per response, including the time reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information. Send comments regarding this burden estimate or any other aspect of this collection of information, including suggestions for reducing this burden, to the U.S. Department of Education, Information Management and Compliance Division, Washington, D.C. 20202-4651; and the Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project 1875-0102, Washington DC 20503.

## INSTRUCTIONS FOR ED FORM 524

### General Instructions

This form is used to apply to individual U.S. Department of Education discretionary grant programs. Unless directed otherwise, provide the same budget information for each year of the multi-year funding request. Pay attention to applicable program specific instructions, if attached.

### Section A - Budget Summary U.S. Department of Education Funds

All applicants must complete Section A and provide a breakdown by the applicable budget categories shown in lines 1-11.

Lines 1-11, columns (a)-(e): For each project year for which funding is requested, show the total amount requested for each applicable budget category.

Lines 1-11, column (f): Show the multi-year total for each budget category. If funding is requested for only one project year, leave this column blank.

Line 12, columns (a)-(e): Show the total budget request for each project year for which funding is requested.

Line 12, column (f): Show the total amount requested for all project years. If funding is requested for only one year, leave this space blank.

### Section B - Budget Summary Non-Federal Funds

If you are required to provide or volunteer to provide matching funds or other non-Federal resources to the project, these should be shown for each applicable budget category on lines 1-11 of Section B.

Lines 1-11, columns (a)-(e): For each project year for which matching funds or other contributions are provided, show the total

contribution for each applicable budget category.

Lines 1-11, column (f): Show the multi-year total for each budget category. If non-Federal contributions are provided for only one year, leave this column blank.

Line 12, columns (a)-(e): Show the total matching or other contribution for each project year.

Line 12, column (f): Show the total amount to be contributed for all years of the multi-year project. If non-Federal contributions are provided for only one year, leave this space blank.

### Section C - Other Budget Information Pay attention to applicable program specific instructions, if attached.

1. Provide an itemized budget breakdown, by project year, for each budget category listed in Sections A and B.
2. If applicable to this program, enter the type of indirect rate (provisional, predetermined, final or fixed) that will be in effect during the funding period. In addition, enter the estimated amount of the base to which the rate is applied, and the total indirect expense.
3. If applicable to this program, provide the rate and base on which fringe benefits are calculated.
4. Provide other explanations or comments you deem necessary.

### Part III—Application Narrative

#### Application Narrative Instructions

##### Mandatory Page Limit for the Application Narrative

The narrative is the section of the application where you address the selection criteria used by reviewers in evaluating the application. You must limit the narrative to the equivalent of *no more than 35 pages*, using the following standards:

(1) A page is 8.5" × 11", on one side only with 1" margins at the top, bottom, and both sides.

(2) You must double space (no more than three lines per vertical inch) all text in the application narrative, including titles, headings, footnotes, quotations, references, and captions, as well as all text in charts, tables, figures, and graphs.

If you use a proportional computer font, you may not use a font smaller than a 12-point font. If you use a non-proportional font or a typewriter, you may not use more than 12 characters per inch.

The page limit does not apply to the Application for Federal Education Assistance Form (ED 424); the Budget Information Form (ED 524) and attached itemization of costs; the other application forms and attachments to those forms; the assurances and certifications; or the one-page abstract and table of contents described below.

If, in order to meet the page limit, you use print size, spacing or margins smaller than the standards specified in this notice, your application will not be considered for funding.

#### Additional Guidance

##### Abstract

The narrative section should be preceded by a one-page abstract that includes a short description of the population to be served by the project, project objectives, and planned project activities.

##### Table of Contents

The application should include a table of contents listing the various parts of the narrative in the order of the selection criteria. The table should include the page numbers where the parts of the narrative are found.

##### Budget

A separate budget summary and cost itemization must be provided on the Budget Information Form (ED 524) and in the itemized budget for each project year. Budget line items should be directly related to the activities proposed to achieve the goals and objectives of the project.

##### Selection Criteria

The narrative should address fully all aspects of the selection criteria in the order listed and should give detailed information regarding each criterion. Do not simply paraphrase the criteria. Do not include resumes or curriculum vitae for project personnel; provide position descriptions instead. Do not include bibliographies, letters of support, or appendices in your application.

##### Final Application Preparation

Submit three copies of the application, including one copy with an original signature

on each form that requires the signature of the authorized representative. Do not use elaborate bindings, notebooks, or covers. The application must be mailed or hand-delivered to the U.S. Department of Education Application Control Center (ACC). If mailed, the application must be postmarked by the deadline date.

#### Additional Materials

##### Estimated Burden Statement

According to the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number. The valid OMB control number for this information collection is OMB No. 1885-0540 (Exp. 12/31/2001). The time required to complete this information collection is estimated to average 80 hours per response, including the time to review instructions, search existing data resources, gather the data needed, and complete and review the information collection.

If you have any comments concerning the accuracy of the time estimate or suggestions for improving this form, please write to: U.S. Department of Education, Washington, DC 20202-4651.

If you have comments or concerns regarding the status of your individual submission of this form, write directly to: Office of Bilingual Education and Minority Languages Affairs, U.S. Department of Education, 400 Maryland Avenue, SW., Room 5605, Switzer Building, Washington, DC 20202-6510.

##### Foreign Language Assistance Program Grants to Local Educational Agencies Additional Non-Regulatory Guidance (Questions and Answers)

**Q. How does an applicant for the Foreign Language Assistance Program address the requirements set forth by the Government Performance and Results Act (GPRA)?**

A. Each applicant should align program goals and objectives with the following GPRA indicators for the Foreign Language Assistance Program:

**Goal:** Help students reach the national education objective of mastering one or more foreign languages.

**Objective 1:** Improve foreign language proficiency of students served by the Foreign Language Assistance Program (FLAP).

**Indicator 1.1:** Increased student achievement: The percentage of students participating in Foreign Language Assistance Program-supported instruction who demonstrate educationally significant progress toward achieving communicative language proficiency will increase annually.

**Objective 2:** Build capacity of schools in FLAP to teach foreign languages.

**Indicator 2.1:** The percentage of grantees that use national standards for determining student performance gains will increase annually.

**Q. May a local educational agency (LEA) apply for both a Foreign Language Assistance Program grant and a Comprehensive School or Program Development and Implementation grant in the same school?**

A. An LEA may apply for two grants, but can be determined to be ineligible for funding under one of the grants if there are activities between the two grants that overlap or duplicate one another.

**Q. How does an applicant comply with Executive Order 12372, the Intergovernmental Review of Federal Programs, item #10 of the Application for Federal Education Assistance (ED 424)?**

A. Applicants must first review the State Single Point of Contact (SPOC) list available at <http://www.whitehouse.gov/omb/grants/spoc.html>. If a State contact is included in the list, the applicant must contact the SPOC to inquire about the State's process under Executive Order 12372. If the State requests the application for review, a copy of the cover letter sent to the State contact must be submitted with the application package and Item #10 checked *Yes* with the date included. If the program is not covered by the Executive order, or the State has not selected the program for review, Item #10 must be checked *No* and the reason checked.

**Q. May an LEA submit a proposal for afternoon and Saturday foreign language instruction?**

A. The purpose of the Foreign Language Assistance Program is to pay the Federal share of the cost of innovative model programs, providing for the establishment, improvement or expansion of foreign language study. Therefore, it is recommended that the majority of instruction be carried out during the traditional school day with supplemental activities in the afternoon and/or Saturday.

**Q. How will the Secretary comply with the statutory requirement, set out in section 7204(b) of the Elementary and Secondary Education Act, to give special consideration to applications that describe programs that:** (1) Include intensive summer foreign language programs for professional development; (2) link non-native English speakers in the community; or (3) promote the sequential study of a foreign language for students, beginning in elementary schools?

A. The Secretary has established a competitive priority to comply with this statutory requirement. Under that priority, the Secretary awards three additional points to applications that propose to carry out one or more of the activities specified in section 7204(b) of the Act in a particularly effective way. These points would be in addition to any points the application earns under the Selection Criteria. This priority is set out in full in the Application Notice.

**Q. How can an applicant promote two-way language learning?**

A. Two-way language learning is promoted through encouraging interaction between non-native English speakers and foreign language learners in an instructional setting for purposes of facilitating foreign language acquisition. Although improvement of the English language skills of non-native English speakers is a desirable ancillary benefit of a project that utilizes two-way language learning, the primary focus of projects funded under the Foreign Language Assistance program must be on foreign language learning. As a consequence, funds received under the Foreign Language

Assistance Program may not be used to fund an activity that is solely or primarily concerned with English language instruction.

Q. *What is the definition of "elementary school" or "secondary school"?*

A. The definitions of these two terms are set out in section 14101 of the Elementary and Secondary Education Act. The term "elementary school" means a non-profit institutional day or residential school that provides elementary education, as determined under State law. The term "secondary school" means a non-profit institutional day or residential school that provides secondary education as determined under State law, except that such term does not include any education beyond the twelfth grade.

Q. *What is the State's or LEA's share of costs for the Foreign Language Assistance program for each fiscal year?*

A. The State's or LEA's share is 50 percent. However, a waiver may be granted for an

LEA if the Secretary determines that the LEA does not have adequate resources to pay the non-Federal share of the cost of the activities. (Section 7203(c), 20 U.S.C. 7513(c)). The Education Department General Administrative Regulations, at 34 CFR 80.24, also addresses Federal Cost sharing requirements.

Q. *How does an LEA apply for a waiver of the non-Federal share of costs?*

A. The Secretary suggests that local educational agencies that wish to do so request a waiver from the requirements of section 7203(c) of the Act in a letter attached to the application or as a part of the narrative of their grant proposal. This waiver request should include information that will assist the Secretary in determining whether the local educational agency seeking a waiver "does not have adequate resources to pay the non-Federal share of the costs of the activities assisted under [the Foreign

Language Assistance program]." (Section 7203(b) of the Act, 20 U.S.C. 7513(c)(2)).

Q. *Under this program, may an applicant propose to hire foreign language teachers?*

A. Yes, program funds may be used to hire foreign language teachers.

Q. *May two districts apply together if they are already working together in an elementary school foreign language program?*

A. Yes, the statute does not prohibit school districts from applying together. The requirements on group applications are in 34 CFR 75.127-75.129.

Q. *How can an LEA ensure that their proposed program design will lead to an enhanced and effective foreign language program?*

A. An LEA may consider the National and State foreign language content standards when designing their program.

**BILLING CODE 4000-01-P**



<b>FOREIGN LANGUAGE DATA</b>			
<b>Name of Local Educational Agency</b>			
<p><b>NOTE: This section must be completed by local educational agencies applying under the following program:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Foreign Language Assistance Grants</li> </ul>			
<b>1. Total number of students in the school district</b>	_____		
<b>2. Total number of students in the district enrolled in a foreign language program</b>	_____		
<b>3. Foreign languages taught in the school district</b>	_____		
<b>Elementary</b>	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
<b>Secondary</b>	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
<b>4. Name of project school</b>	Language(s) to be taught	Grade(s) to be served	Number of students to be served
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

**Project Documentation**

**Note:** Submit the appropriate documents and information as specified below for the following programs: Foreign Language Assistance Grant.

*Section I*

Evidence of compliance with the Federal requirements for participation of students enrolled in nonprofit private schools. (See section 7116(h)(2) of Public Law 103-382 and 34 CFR 75.119, 76.642, and 76.656 below.)

**§ 7116. Applications.**

“(2) In designing the program for which application is made, the needs of children in nonprofit private elementary and secondary schools have been taken into account through consultation with appropriate private school officials and, consistent with the number of such children enrolled in such schools in the area to be served whose educational needs are of the type and whose language and grade levels are of a similar type to those which the program is intended to address, after consultation with appropriate private school officials, provision has been made for the participation of such children on a basis comparable to that provided for public school children.”

(Authority: 20 U.S.C. 7426(h)(2))

**§ 75.119 Information needed if private schools participate.**

If a program requires the applicant to provide an opportunity for participation of students enrolled in private schools, the application must include the information

required of subgrantees under 34 CFR 76.656. (Approved by the Office of Management and Budget under control number 1880-0513)

(Authority: 20 U.S.C. 1221e-3(a)(1))

**§ 76.652 Consultation with representatives of private school students.**

(a) An applicant for a subgrant shall consult with appropriate representatives of students enrolled in private schools during all phases of the development and design of the project covered by the application, including consideration of:

(1) Which children will receive benefits under the project;

(2) How the children's needs will be identified;

(3) What benefits will be provided;

(4) How the benefits will be provided; and

(5) How the project will be evaluated.

(b) A subgrantee shall consult with appropriate representatives of students enrolled in private schools before the subgrantee makes any decision that affects the opportunities of those students to participate in the project.

(c) The applicant or subgrantee shall give the appropriate representatives a genuine opportunity to express their views regarding each matter subject to the consultation requirements in this section.

(Authority: 20 U.S.C. 1121e-3(a)(1))

**§ 76.656 Information in an application for a subgrant.**

An applicant for a subgrant shall include the following information in its application:

(a) A description of how the applicant will meet the Federal requirements for

participation of students enrolled in private schools.

(b) The number of students enrolled in private schools who have been identified as eligible to benefit under the program.

(c) The number of students enrolled in private schools who will receive benefits under the program.

(d) The basis the applicant used to select the students.

(e) The manner and extent to which the applicant complied with § 76.652 (consultation).

(f) The places and times that the students will receive benefits under the program.

(g) The differences, if any, between the program benefits the applicant will provide to public and private school students, and the reasons for the differences.

(Authority: 20 U.S.C. 1221e-3(a)(1))

*Section II*

Check the appropriate box below:

- There are no eligible nonprofit private schools in the proposed service delivery area that wish to participate in the project.
- One or more eligible nonprofit private schools in the proposed service delivery area wish to participate in the project and are listed on the enclosed student Data form.
- There are no eligible nonprofit private schools in the proposed service delivery area.

**BILLING CODE 4000-01-P**



**ASSURANCES - NON-CONSTRUCTION PROGRAMS**

Public reporting burden for this collection of information is estimated to average 15 minutes per response, including time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information. Send comments regarding the burden estimate or any other aspect of this collection of information, including suggestions for reducing this burden, to the Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (0348-0040), Washington, DC 20503.

**PLEASE DO NOT RETURN YOUR COMPLETED FORM TO THE OFFICE OF MANAGEMENT AND BUDGET. SEND IT TO THE ADDRESS PROVIDED BY THE SPONSORING AGENCY.**

**NOTE:** Certain of these assurances may not be applicable to your project or program. If you have questions, please contact the awarding agency. Further, certain Federal awarding agencies may require applicants to certify to additional assurances. If such is the case, you will be notified.

As the duly authorized representative of the applicant, I certify that the applicant:

1. Has the legal authority to apply for Federal assistance and the institutional, managerial and financial capability (including funds sufficient to pay the non-Federal share of project cost) to ensure proper planning, management and completion of the project described in this application.
2. Will give the awarding agency, the Comptroller General of the United States and, if appropriate, the State, through any authorized representative, access to and the right to examine all records, books, papers, or documents related to the award; and will establish a proper accounting system in accordance with generally accepted accounting standards or agency directives.
3. Will establish safeguards to prohibit employees from using their positions for a purpose that constitutes or presents the appearance of personal or organizational conflict of interest, or personal gain.
4. Will initiate and complete the work within the applicable time frame after receipt of approval of the awarding agency.
5. Will comply with the Intergovernmental Personnel Act of 1970 (42 U.S.C. §§4728-4763) relating to prescribed standards for merit systems for programs funded under one of the 19 statutes or regulations specified in Appendix A of OPM's Standards for a Merit System of Personnel Administration (5 C.F.R. 900, Subpart F).
6. Will comply with all Federal statutes relating to nondiscrimination. These include but are not limited to: (a) Title VI of the Civil Rights Act of 1964 (P.L. 88-352) which prohibits discrimination on the basis of race, color or national origin; (b) Title IX of the Education Amendments of 1972, as amended (20 U.S.C. §§1681-1683, and 1685-1686), which prohibits discrimination on the basis of sex; (c) Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973, as amended (29 U.S.C. §794), which prohibits discrimination on the basis of handicaps; (d) the Age Discrimination Act of 1975, as amended (42 U.S.C. §§6101-6107), which prohibits discrimination on the basis of age; (e) the Drug Abuse Office and Treatment Act of 1972 (P.L. 92-255), as amended, relating to nondiscrimination on the basis of drug abuse; (f) the Comprehensive Alcohol Abuse and Alcoholism Prevention, Treatment and Rehabilitation Act of 1970 (P.L. 91-616), as amended, relating to nondiscrimination on the basis of alcohol abuse or alcoholism; (g) §§523 and 527 of the Public Health Service Act of 1912 (42 U.S.C. §§290 dd-3 and 290 ee 3), as amended, relating to confidentiality of alcohol and drug abuse patient records; (h) Title VIII of the Civil Rights Act of 1968 (42 U.S.C. §§3601 et seq.), as amended, relating to nondiscrimination in the sale, rental or financing of housing; (i) any other nondiscrimination provisions in the specific statute(s) under which application for Federal assistance is being made; and, (j) the requirements of any other nondiscrimination statute(s) which may apply to the application.
7. Will comply, or has already complied, with the requirements of Titles II and III of the Uniform Relocation Assistance and Real Property Acquisition Policies Act of 1970 (P.L. 91-646) which provide for fair and equitable treatment of persons displaced or whose property is acquired as a result of Federal or federally-assisted programs. These requirements apply to all interests in real property acquired for project purposes regardless of Federal participation in purchases.
8. Will comply, as applicable, with provisions of the Hatch Act (5 U.S.C. §§1501-1508 and 7324-7328) which limit the political activities of employees whose principal employment activities are funded in whole or in part with Federal funds.

9. Will comply, as applicable, with the provisions of the Davis-Bacon Act (40 U.S.C. §§276a to 276a-7), the Copeland Act (40 U.S.C. §276c and 18 U.S.C. §874), and the Contract Work Hours and Safety Standards Act (40 U.S.C. §§327-333), regarding labor standards for federally-assisted construction subagreements.
10. Will comply, if applicable, with flood insurance purchase requirements of Section 102(a) of the Flood Disaster Protection Act of 1973 (P.L. 93-234) which requires recipients in a special flood hazard area to participate in the program and to purchase flood insurance if the total cost of insurable construction and acquisition is \$10,000 or more.
11. Will comply with environmental standards which may be prescribed pursuant to the following: (a) institution of environmental quality control measures under the National Environmental Policy Act of 1969 (P.L. 91-190) and Executive Order (EO) 11514; (b) notification of violating facilities pursuant to EO 11738; (c) protection of wetlands pursuant to EO 11990; (d) evaluation of flood hazards in floodplains in accordance with EO 11988; (e) assurance of project consistency with the approved State management program developed under the Coastal Zone Management Act of 1972 (16 U.S.C. §§1451 et seq.); (f) conformity of Federal actions to State (Clean Air) Implementation Plans under Section 176(c) of the Clean Air Act of 1955, as amended (42 U.S.C. §§7401 et seq.); (g) protection of underground sources of drinking water under the Safe Drinking Water Act of 1974, as amended (P.L. 93-523); and, (h) protection of endangered species under the Endangered Species Act of 1973, as amended (P.L. 93-205).
12. Will comply with the Wild and Scenic Rivers Act of 1968 (16 U.S.C. §§1271 et seq.) related to protecting components or potential components of the national wild and scenic rivers system.
13. Will assist the awarding agency in assuring compliance with Section 106 of the National Historic Preservation Act of 1966, as amended (16 U.S.C. §470), EO 11593 (identification and protection of historic properties), and the Archaeological and Historic Preservation Act of 1974 (16 U.S.C. §§469a-1 et seq.).
14. Will comply with P.L. 93-348 regarding the protection of human subjects involved in research, development, and related activities supported by this award of assistance.
15. Will comply with the Laboratory Animal Welfare Act of 1966 (P.L. 89-544, as amended, 7 U.S.C. §§2131 et seq.) pertaining to the care, handling, and treatment of warm blooded animals held for research, teaching, or other activities supported by this award of assistance.
16. Will comply with the Lead-Based Paint Poisoning Prevention Act (42 U.S.C. §§4801 et seq.) which prohibits the use of lead-based paint in construction or rehabilitation of residence structures.
17. Will cause to be performed the required financial and compliance audits in accordance with the Single Audit Act Amendments of 1996 and OMB Circular No. A-133, "Audits of States, Local Governments, and Non-Profit Organizations."
18. Will comply with all applicable requirements of all other Federal laws, executive orders, regulations, and policies governing this program.

SIGNATURE OF AUTHORIZED CERTIFYING OFFICIAL	TITLE
APPLICANT ORGANIZATION	DATE SUBMITTED

**CERTIFICATIONS REGARDING LOBBYING; DEBARMENT, SUSPENSION AND OTHER  
RESPONSIBILITY MATTERS; AND DRUG-FREE WORKPLACE REQUIREMENTS**

Applicants should refer to the regulations cited below to determine the certification to which they are required to attest. Applicants should also review the instructions for certification included in the regulations before completing this form. Signature of this form provides for compliance with certification requirements under 34 CFR Part 82, "New Restrictions on Lobbying," and 34 CFR Part 85, "Government-wide Debarment and Suspension (Nonprocurement) and Government-wide Requirements for Drug-Free Workplace (Grants)." The certifications shall be treated as a material representation of fact upon which reliance will be placed when the Department of Education determines to award the covered transaction, grant, or cooperative agreement.

**1. LOBBYING**

As required by Section 1352, Title 31 of the U.S. Code, and implemented at 34 CFR Part 82, for persons entering into a grant or cooperative agreement over \$100,000, as defined at 34 CFR Part 82, Sections 82.105 and 82.110, the applicant certifies that:

(a) No Federal appropriated funds have been paid or will be paid, by or on behalf of the undersigned, to any person for influencing or attempting to influence an officer or employee of any agency, a Member of Congress, an officer or employee of Congress, or an employee of a Member of Congress in connection with the making of any Federal grant, the entering into of any cooperative agreement, and the extension, continuation, renewal, amendment, or modification of any Federal grant or cooperative agreement;

(b) If any funds other than Federal appropriated funds have been paid or will be paid to any person for influencing or attempting to influence an officer or employee of any agency, a Member of Congress, an officer or employee of Congress, or an employee of a Member of Congress in connection with this Federal grant or cooperative agreement, the undersigned shall complete and submit Standard Form - LLL, "Disclosure Form to Report Lobbying," in accordance with its instructions;

(c) The undersigned shall require that the language of this certification be included in the award documents for all subawards at all tiers (including subgrants, contracts under grants and cooperative agreements, and subcontracts) and that all subrecipients shall certify and disclose accordingly.

**2. DEBARMENT, SUSPENSION, AND OTHER  
RESPONSIBILITY MATTERS**

As required by Executive Order 12549, Debarment and Suspension, and implemented at 34 CFR Part 85, for prospective participants in primary covered transactions, as defined at 34 CFR Part 85, Sections 85.105 and 85.110—

A. The applicant certifies that it and its principals:

(a) Are not presently debarred, suspended, proposed for debarment, declared ineligible, or voluntarily excluded from covered transactions by any Federal department or agency;

(b) Have not within a three-year period preceding this application been convicted of or had a civil judgement rendered against them for commission of fraud or a criminal offense in connection with obtaining, attempting to obtain, or performing a public (Federal, State, or local) transaction or contract under a public transaction; violation of Federal or State antitrust statutes or commission of embezzlement, theft, forgery, bribery, falsification or destruction of records, making false statements, or receiving stolen property;

(c) Are not presently indicted for or otherwise criminally or civilly charged by a governmental entity (Federal, State, or local) with commission of any of the offenses enumerated in paragraph (2)(b) of this certification; and

(d) Have not within a three-year period preceding this application had one or more public transaction (Federal, State, or local) terminated for cause or default; and

B. Where the applicant is unable to certify to any of the statements in this certification, he or she shall attach an explanation to this application.

**3. DRUG-FREE WORKPLACE  
(GRANTEES OTHER THAN INDIVIDUALS)**

As required by the Drug-Free Workplace Act of 1988, and implemented at 34 CFR Part 85, Subpart F, for grantees, as defined at 34 CFR Part 85, Sections 85.605 and 85.610 -

A. The applicant certifies that it will or will continue to provide a drug-free workplace by:

(a) Publishing a statement notifying employees that the unlawful manufacture, distribution, dispensing, possession, or use of a controlled substance is prohibited in the grantee's workplace and specifying the actions that will be taken against employees for violation of such prohibition;

(b) Establishing an on-going drug-free awareness program to inform employees about:

(1) The dangers of drug abuse in the workplace;

(2) The grantee's policy of maintaining a drug-free workplace;

(3) Any available drug counseling, rehabilitation, and employee assistance programs; and

(4) The penalties that may be imposed upon employees for drug abuse violations occurring in the workplace;

(c) Making it a requirement that each employee to be engaged in the performance of the grant be given a copy of the statement required by paragraph (a);

(d) Notifying the employee in the statement required by paragraph (a) that, as a condition of employment under the grant, the employee will:

(1) Abide by the terms of the statement; and

(2) Notify the employer in writing of his or her conviction for a violation of a criminal drug statute occurring in the workplace no later than five calendar days after such conviction;

(e) Notifying the agency, in writing, within 10 calendar days after receiving notice under subparagraph (d)(2) from an employee or otherwise receiving actual notice of such conviction. Employers of convicted employees must provide notice, including position title, to: Director, Grants Policy and Oversight Staff, U.S. Department of Education, 400 Maryland Avenue, S.W. (Room 3652, GSA Regional Office Building No. 3), Washington, DC 20202-4248. Notice shall include the identification number(s) of each affected grant;

(f) Taking one of the following actions, within 30 calendar days of receiving notice under subparagraph (d)(2), with respect to any employee who is so convicted:

(1) Taking appropriate personnel action against such an employee, up to and including termination, consistent with the requirements of the Rehabilitation Act of 1973, as amended; or

(2) Requiring such employee to participate satisfactorily in a drug abuse assistance or rehabilitation program approved for such purposes by a Federal, State, or local health, law enforcement, or other appropriate agency;

(g) Making a good faith effort to continue to maintain a drug-free workplace through implementation of paragraphs (a), (b), (c), (d), (e), and (f).

B. The grantee may insert in the space provided below the site(s) for the performance of work done in connection with the specific grant:

Place of Performance (Street address, city, county, state, zip code)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Check  if there are workplaces on file that are not identified here.

As the duly authorized representative of the applicant, I hereby certify that the applicant will comply with the above certifications.

NAME OF APPLICANT	PR/AWARD NUMBER AND / OR PROJECT NAME
PRINTED NAME AND TITLE OF AUTHORIZED REPRESENTATIVE	
SIGNATURE	DATE

**DRUG-FREE WORKPLACE  
(GRANTEES WHO ARE INDIVIDUALS)**

As required by the Drug-Free Workplace Act of 1988, and implemented at 34 CFR Part 85, Subpart F, for grantees, as defined at 34 CFR Part 85, Sections 85.605 and 85.610-

A. As a condition of the grant, I certify that I will not engage in the unlawful manufacture, distribution, dispensing, possession, or use of a controlled substance in conducting any activity with the grant; and

B. If convicted of a criminal drug offense resulting from a violation occurring during the conduct of any grant activity, I will report the conviction, in writing, within 10 calendar days of the conviction, to: Director, Grants Policy and Oversight Staff, Department of Education, 400 Maryland Avenue, S.W. (Room 3652, GSA Regional Office Building No. 3), Washington, DC 20202-4248. Notice shall include the identification number(s) of each affected grant.

**Certification Regarding Debarment, Suspension, Ineligibility and  
Voluntary Exclusion — Lower Tier Covered Transactions**

This certification is required by the Department of Education regulations implementing Executive Order 12549, Debarment and Suspension, 34 CFR Part 85, for all lower tier transactions meeting the threshold and tier requirements stated at Section 85.110.

**Instructions for Certification**

1. By signing and submitting this proposal, the prospective lower tier participant is providing the certification set out below.
2. The certification in this clause is a material representation of fact upon which reliance was placed when this transaction was entered into. If it is later determined that the prospective lower tier participant knowingly rendered an erroneous certification, in addition to other remedies available to the Federal Government, the department or agency with which this transaction originated may pursue available remedies, including suspension and/or debarment.
3. The prospective lower tier participant shall provide immediate written notice to the person to which this proposal is submitted if at any time the prospective lower tier participant learns that its certification was erroneous when submitted or has become erroneous by reason of changed circumstances.
4. The terms "covered transaction," "debarred," "suspended," "ineligible," "lower tier covered transaction," "participant," "person," "primary covered transaction," "principal," "proposal," and "voluntarily excluded," as used in this clause, have the meanings set out in the Definitions and Coverage sections of rules implementing Executive Order 12549. You may contact the person to which this proposal is submitted for assistance in obtaining a copy of those regulations.
5. The prospective lower tier participant agrees by submitting this proposal that, should the proposed covered transaction be entered into, it shall not knowingly enter into any lower tier covered transaction with a person who is debarred, suspended, declared ineligible, or voluntarily excluded from participation in this covered transaction, unless authorized by the department or agency with which this transaction originated.
6. The prospective lower tier participant further agrees by submitting this proposal that it will include the clause titled "Certification Regarding Debarment, Suspension, Ineligibility, and Voluntary Exclusion-Lower Tier Covered Transactions," without modification, in all lower tier covered transactions and in all solicitations for lower tier covered transactions.
7. A participant in a covered transaction may rely upon a certification of a prospective participant in a lower tier covered transaction that it is not debarred, suspended, ineligible, or voluntarily excluded from the covered transaction, unless it knows that the certification is erroneous. A participant may decide the method and frequency by which it determines the eligibility of its principals. Each participant may but is not required to, check the Nonprocurement List.
8. Nothing contained in the foregoing shall be construed to require establishment of a system of records in order to render in good faith the certification required by this clause. The knowledge and information of a participant is not required to exceed that which is normally possessed by a prudent person in the ordinary course of business dealings.
9. Except for transactions authorized under paragraph 5 of these instructions, if a participant in a covered transaction knowingly enters into a lower tier covered transaction with a person who is suspended, debarred, ineligible, or voluntarily excluded from participation in this transaction, in addition to other remedies available to the Federal Government, the department or agency with which this transaction originated may pursue available remedies, including suspension and/or debarment.

**Certification**

- (1) The prospective lower tier participant certifies, by submission of this proposal, that neither it nor its principals are presently debarred, suspended, proposed for debarment, declared ineligible, or voluntarily excluded from participation in this transaction by any Federal department or agency.
- (2) Where the prospective lower tier participant is unable to certify to any of the statements in this certification, such prospective participant shall attach an explanation to this proposal.

NAME OF APPLICANT	PR/AWARD NUMBER AND/OR PROJECT NAME
PRINTED NAME AND TITLE OF AUTHORIZED REPRESENTATIVE	
SIGNATURE	DATE

**DISCLOSURE OF LOBBYING ACTIVITIES**

Complete this form to disclose lobbying activities pursuant to 31 U.S.C. 1352

Approved by OMB

0348-0046

(See reverse for public burden disclosure.)

<b>1. Type of Federal Action:</b> <input type="checkbox"/> a. contract <input type="checkbox"/> b. grant <input type="checkbox"/> c. cooperative agreement <input type="checkbox"/> d. loan <input type="checkbox"/> e. loan guarantee <input type="checkbox"/> f. loan insurance	<b>2. Status of Federal Action:</b> <input type="checkbox"/> a. bid/offer/application <input type="checkbox"/> b. initial award <input type="checkbox"/> c. post-award	<b>3. Report Type:</b> <input type="checkbox"/> a. initial filing <input type="checkbox"/> b. material change <b>For Material Change Only:</b> year _____ quarter _____ date of last report _____
<b>4. Name and Address of Reporting Entity:</b> <input type="checkbox"/> Prime <input type="checkbox"/> Subawardee Tier _____, if known:  Congressional District, if known:	<b>5. If Reporting Entity in No. 4 is a Subawardee, Enter Name and Address of Prime:</b>  Congressional District, if known:	
<b>6. Federal Department/Agency:</b>	<b>7. Federal Program Name/Description:</b>  CFDA Number, if applicable: _____	
<b>8. Federal Action Number, if known:</b>	<b>9. Award Amount, if known:</b> \$ _____	
<b>10. a. Name and Address of Lobbying Registrant</b> <i>(if individual, last name, first name, MI):</i>	<b>b. Individuals Performing Services</b> <i>(including address if different from No. 10a)</i> <i>(last name, first name, MI):</i>	
<b>11.</b> Information requested through this form is authorized by title 31 U.S.C. section 1352. This disclosure of lobbying activities is a material representation of fact upon which reliance was placed by the tier above when this transaction was made or entered into. This disclosure is required pursuant to 31 U.S.C. 1352. This information will be reported to the Congress semi-annually and will be available for public inspection. Any person who fails to file the required disclosure shall be subject to a civil penalty of not less than \$10,000 and not more than \$100,000 for each such failure.	Signature: _____ Print Name: _____ Title: _____ Telephone No.: _____ Date: _____	
<b>Federal Use Only:</b>		Authorized for Local Reproduction Standard Form LLL (Rev. 7-97)

**INSTRUCTIONS FOR COMPLETION OF SF-LLL, DISCLOSURE OF LOBBYING ACTIVITIES**

This disclosure form shall be completed by the reporting entity, whether subawardee or prime Federal recipient, at the initiation or receipt of a covered Federal action, or a material change to a previous filing, pursuant to title 31 U.S.C. section 1352. The filing of a form is required for each payment or agreement to make payment to any lobbying entity for influencing or attempting to influence an officer or employee of any agency, a Member of Congress, an officer or employee of Congress, or an employee of a Member of Congress in connection with a covered Federal action. Complete all items that apply for both the initial filing and material change report. Refer to the implementing guidance published by the Office of Management and Budget for additional information.

1. Identify the type of covered Federal action for which lobbying activity is and/or has been secured to influence the outcome of a covered Federal action.
2. Identify the status of the covered Federal action.
3. Identify the appropriate classification of this report. If this is a followup report caused by a material change to the information previously reported, enter the year and quarter in which the change occurred. Enter the date of the last previously submitted report by this reporting entity for this covered Federal action.
4. Enter the full name, address, city, State and zip code of the reporting entity. Include Congressional District, if known. Check the appropriate classification of the reporting entity that designates if it is, or expects to be, a prime or subaward recipient. Identify the tier of the subawardee, e.g., the first subawardee of the prime is the 1st tier. Subawards include but are not limited to subcontracts, subgrants and contract awards under grants.
5. If the organization filing the report in item 4 checks "Subawardee," then enter the full name, address, city, State and zip code of the prime Federal recipient. Include Congressional District, if known.
6. Enter the name of the Federal agency making the award or loan commitment. Include at least one organizational level below agency name, if known. For example, Department of Transportation, United States Coast Guard.
7. Enter the Federal program name or description for the covered Federal action (item 1). If known, enter the full Catalog of Federal Domestic Assistance (CFDA) number for grants, cooperative agreements, loans, and loan commitments.
8. Enter the most appropriate Federal identifying number available for the Federal action identified in item 1 (e.g., Request for Proposal (RFP) number; Invitation for Bid (IFB) number; grant announcement number; the contract, grant, or loan award number; the application/proposal control number assigned by the Federal agency). Include prefixes, e.g., "RFP-DE-90-001."
9. For a covered Federal action where there has been an award or loan commitment by the Federal agency, enter the Federal amount of the award/loan commitment for the prime entity identified in item 4 or 5.
10. (a) Enter the full name, address, city, State and zip code of the lobbying registrant under the Lobbying Disclosure Act of 1995 engaged by the reporting entity identified in item 4 to influence the covered Federal action.  
  
(b) Enter the full names of the individual(s) performing services, and include full address if different from 10 (a). Enter Last Name, First Name, and Middle Initial (MI).
11. The certifying official shall sign and date the form, print his/her name, title, and telephone number.

According to the Paperwork Reduction Act, as amended, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB Control Number. The valid OMB control number for this information collection is OMB No. 0348-0046. Public reporting burden for this collection of information is estimated to average 10 minutes per response, including time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information. Send comments regarding the burden estimate or any other aspect of this collection of information, including suggestions for reducing this burden, to the Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (0348-0046), Washington, DC 20503.

### NOTICE TO ALL APPLICANTS

The purpose of this enclosure is to inform you about a new provision in the Department of Education's General Education Provisions Act (GEPA) that applies to applicants for new grant awards under Department programs. This provision is Section 427 of GEPA, enacted as part of the Improving America's Schools Act of 1994 (Pub. L. 103-382).

#### To Whom Does This Provision Apply?

Section 427 of GEPA affects applicants for new grant awards under this program. **ALL APPLICANTS FOR NEW AWARDS MUST INCLUDE INFORMATION IN THEIR APPLICATIONS TO ADDRESS THIS NEW PROVISION IN ORDER TO RECEIVE FUNDING UNDER THIS PROGRAM.**

(If this program is a State-formula grant program, a State needs to provide this description only for projects or activities that it carries out with funds reserved for State-level uses. In addition, local school districts or other eligible applicants that apply to the State for funding need to provide this description in their applications to the State for funding. The State would be responsible for ensuring that the school district or other local entity has submitted a sufficient section 427 statement as described below.)

#### What Does This Provision Require?

Section 427 requires each applicant for funds (other than an individual person) to include in its application a description of the steps the applicant proposes to take to ensure equitable access to, and participation in, its Federally-assisted program for students, teachers, and other program beneficiaries with special needs. This provision allows applicants discretion in developing the required description. The statute highlights six types of barriers that can impede equitable access or participation: gender, race, national origin, color, disability, or age. Based on local circumstances, you should determine whether these or other barriers may prevent your students, teachers, etc. from such access or participation in, the Federally-funded project or activity. The description in your application of steps to be taken to overcome these barriers need not be lengthy; you may provide a clear and succinct description of how you plan to address those barriers

that are applicable to your circumstances. In addition, the information may be provided in a single narrative, or, if appropriate, may be discussed in connection with related topics in the application.

Section 427 is not intended to duplicate the requirements of civil rights statutes, but rather to ensure that, in designing their projects, applicants for Federal funds address equity concerns that may affect the ability of certain potential beneficiaries to fully participate in the project and to achieve to high standards. Consistent with program requirements and its approved application, an applicant may use the Federal funds awarded to it to eliminate barriers it identifies.

#### What are Examples of How an Applicant Might Satisfy the Requirement of This Provision?

The following examples may help illustrate how an applicant may comply with Section 427.

- (1) An applicant that proposes to carry out an adult literacy project serving, among others, adults with limited English proficiency, might describe in its application how it intends to distribute a brochure about the proposed project to such potential participants in their native language.
- (2) An applicant that proposes to develop instructional materials for classroom use might describe how it will make the materials available on audio tape or in braille for students who are blind.
- (3) An applicant that proposes to carry out a model science program for secondary students and is concerned that girls may be less likely than boys to enroll in the course, might indicate how it intends to conduct "outreach" efforts to girls, to encourage their enrollment.

We recognize that many applicants may already be implementing effective steps to ensure equity of access and participation in their grant programs, and we appreciate your cooperation in responding to the requirements of this provision.

#### Estimated Burden Statement for GEPA Requirements

The time required to complete this information collection is estimated to vary from 1 to 3 hours per response, with an average of 1.5 hours, including the time to review instructions, search existing data resources, gather and maintain the data needed, and complete and review the information collection. **If you have any comments concerning the accuracy of the time estimate(s) or suggestions for improving this form, please write to:** U.S. Department of Education, Washington, DC 20202-4651.



**GENERAL EDUCATION PROVISIONS ACT (GEPA) Requirement**

**Applicants should use this section to address the GEPA provision.**

A large, empty rectangular box with a thin black border, occupying the central portion of the page. It is intended for applicants to provide their response to the GEPA requirement.